

第二届“丝绸之路的两端：中国与摩洛哥”国际研讨会

中国与摩洛哥人文交流机制建设



会议手册

主 办

中华人民共和国文化部外联局
上海外国语大学
摩洛哥哈桑二世大学

承 办

上海外国语大学东方语学院
摩洛哥哈桑二世大学孔子学院
上海外国语大学中东研究所
上海外国语大学丝路战略研究所
上海外国语大学孔子学院工作处

上海外国语大学

2016-12-08





出席人员名单

会议特邀嘉宾

- 周 烈 教育部外语教学指导委员会阿语分委员会主任委员；北京第二外国语学院原校长、教授
- 朱威烈 教育部社科委员、上海外国语大学中东研究所名誉所长、中阿合作论坛研究中心主任
- 马为公 中国国际广播电台副总编辑；上海外国语大学客座教授
- 王奇敏 中华人民共和国外交部西亚北非司参赞
- 石岳文 中国驻摩洛哥大使馆文化参赞
- 李伟建 中国中东学会副会长；上海国际问题研究院外交政策研究所所长、西亚非洲研究中心主任研究员
- 贾法尔·艾哈迈德（苏丹） 卡塔尔驻华使馆高级顾问

摩方发言嘉宾

- 伊德里斯·曼苏里 摩洛哥哈桑二世大学校长
- 伊尔祖·阿卜杜·拉蒂夫 摩洛哥哈桑二世大学副校长
- 阿卜杜·马吉德·吉哈德 摩洛哥哈桑二世大学文学院东方哲学系教授
- 阿泽鼎·哈克米 摩洛哥哈桑二世大学文学院教授
- 克里姆·白伊吉特 摩洛哥哈桑二世大学文学院英语系文化研究教授
- 易卜拉欣·法达迪 摩洛哥哈桑二世大学文学院古代史教授
- 赛义德·沙希 摩洛哥哈桑二世大学经济社会法学院教授
- 哈利德·哈穆斯 摩洛哥穆罕默德五世大学经济社会法学院院长
- 穆斯塔法·穆沙拉菲 摩洛哥穆罕默德五世大学经济社会法学院副院长



- 德里斯·萨菲尼 摩洛哥穆罕默德五世大学经济社会法学院教授
约瑟夫 BDM 国际（中国与非洲关系）政治学博士
布阿比德·纳吉布 上海外国语大学国际关系硕士研究生（摩洛哥籍）
伊曼·格尔巴扎 复旦大学硕士研究生（摩洛哥籍）
欧比比·穆罕默德 东北师范大学博士研究生（摩洛哥籍）
尤内斯·塔瓦提 东北师范大学硕士研究生（摩洛哥籍）
阿卜杜·阿齐兹·哈塔布 东北师范大学硕士研究生（摩洛哥籍）

中方发言嘉宾

- 严庭国 上海外国语大学东方语学院原院长、教授；摩洛哥哈桑二世大学孔院中方院长
肖 凌 北京第二外国语学院阿拉伯学院院长、教授
金忠杰 宁夏大学阿拉伯学院常务副院长、教授
马和斌 西北民族大学外国语学院前副院长、教授
马丽蓉 上海外国语大学丝路战略研究所所长、教授
刘中民 上海外国语大学中东研究所所长、教授
孙德刚 上海外国语大学中东研究所副所长、教授
丁 俊 上海外国语大学中东研究所教授
韩 仲 上海外国语大学东方语学院阿拉伯语系主任
张雪峰 上海外国语大学东方语学院阿拉伯语系博士
张秀丽 上海外国语大学高级翻译学院阿拉伯语专业博士
古 萍 上海外国语大学阿拉伯语专业博士研究生
李世峻 北京外国语大学阿拉伯语专业硕士研究生
李睿恒 北京外国语大学阿拉伯语专业硕士研究生



上海外国语大学出席人员

- 周 承 上海外国语大学副校长
- 王志强 上海外国语大学校学科办主任、教授
- 李仁东 上海外国语大学党委办公室主任
- 冯 辉 上海外国语大学校长办公室主任
- 衣永刚 上海外国语大学党委宣传部部长
- 王有勇 上海外国语大学科研处长、东方语学院常务副院长
- 张红玲 上海外国语大学对外合作交流处处长、教授，曾任意大利那不勒斯东方大学孔子学院中方院长
- 张雪梅 上海外国语大学孔子学院工作处处长、教授，曾任匈牙利塞格德大学孔子学院中方院长
- 张艳莉 上海外国语大学国际文化交流学院院长、教授
- 武心波 上海外国语大学中国学研究所所长
- 王 俊 上海外国语大学体育教学部主任、教授
- 赵鸣岐 上海外国语大学马克思主义学院院长、教授
- 肖云上 上海外国语大学法语系原系主任、教授
- 王文新 上海外国语大学法语系主任、教授
- 陈 杰 上海外国语大学东方语学院副院长、教授
- 王广大 上海外国语大学东方语学院副院长、教授





会议议程

2016 年 12 月 7 日 周三

10:00—21:00

嘉宾报到；会议总接待

【上外迎宾馆】

2016 年 12 月 8 日 周四

08:00 – 16:30

主会场发言

【上外虹口校区会议中心第一报告厅】





会见与签到

(08:00–08:30)

- (1) 上海外国语大学学校领导会见部分嘉宾 (08:15 – 08:30 第一报告厅贵宾厅) ;
- (2) 参会嘉宾在签到并至主会场落座 (第一报告厅门外) 。

研讨会开幕式

(08:30 – 09:20)

主持：程彤教授 上海外国语大学东方语学院院长

- (1) 上海外国语大学周承副校长致欢迎辞
- (2) 摩洛哥哈桑二世大学校长伊德里斯·曼苏里教授致辞
- (3) 教育部外语教学指导委员会阿语分委员会主任委员、北京第二外国语学院原校长周烈教授致辞
- (4) 法槌交接仪式：周承副校长、伊德里斯·曼苏里校长

合 影 留 念 [喷泉广场]

(09:20– 09:30)

茶 歇 [会议中心一楼大厅]

(09:30– 09:45)





主旨发言|每位嘉宾发言 15 分钟

(09:45 – 12:00)

主持：王有勇教授，上海外国语大学科研处长、东方语学院常务副院长

1. 发言环节

(1) 中国国际广播电台副总编辑、上海外国语大学客座教授马为公：**中国与摩洛哥广播影视合作的基础与前景**

(2) 摩洛哥哈桑二世大学文学院东方哲学系教授阿卜杜·马吉德·吉哈德：**中国人文外交及其对中摩双边关系的促进作用：以孔子学院为例**

(3) 卡塔尔驻华使馆高级顾问贾法尔·卡拉尔·艾哈迈德：**中摩关系：1949-2000**

(4) 中国中东学会副会长、上海国际问题研究院外交政策研究所所长、西亚非洲研究中心主任李伟建研究员：**对中阿智库交流合作的若干思考**

(5) 上海外国语大学中东研究所所长刘中民教授：**中国对阿拉伯国家政策文件解读**

(6) 摩洛哥穆罕默德五世大学经济社会法学院院长哈利德·哈穆斯教授：**博士人才选拔的治理与信息化举措**

(7) 上海外国语大学丝路战略研究所所长马丽蓉教授：**“一带一路”与中阿人文交流机制建设**

(8) 北京第二外国语学院阿拉伯学院院长肖凌教授：**重构阿拉伯思想：穆罕默德·阿比德·杰比理对传统的态度**

2. 互动环节（提问与讨论）

午 餐 [迎宾馆二楼] 与 休 息

(12:00 – 13:30)



主会场发言

第一阶段|每位嘉宾发言 10 分钟

(13:30 - 14:50)

主持：陈杰教授 上海外国语大学东方语学院副院长

1. 发言环节

(1) 上海外国语大学东方语学院原院长、摩洛哥哈桑二世大学孔院中方院长严庭国教授：**摩洛哥语言战略研究——孔子学院汉语普及之对策**

(2) 摩洛哥穆罕默德五世大学经济社会法学院副院长穆斯塔法·穆沙拉菲教授：**知识经济及北非发展：中摩高等教育合作所发挥的作用**

(3) 摩洛哥哈桑二世大学经济社会法学院经济学教授赛义德·沙希：**中摩科技交流发展：促进双边合作的重要杠杆**

(4) 宁夏大学阿拉伯学院常务副院长金忠杰教授：**宁夏大学与摩洛哥哈桑一世大学合作概况**

(5) 西北民族大学外国语学院前副院长马和斌教授：**中国与摩洛哥高校课程体系与学分认证研究**

(6) 摩洛哥哈桑二世大学文学院英语系文化研究克里姆·白伊吉特教授：**大学为中摩关系服务的可能贡献**

(7) 上海外国语大学东方语学院阿拉伯语系系主任韩仲博士：**关于中摩高等院校教育合作的前景及几点建议——以上海外国语大学与哈桑二世大学的合作为例**

(8) 上海外国语大学高级翻译学院张秀丽博士：**摩洛哥媒体中的中国对摩洛哥来华留学生的影响**

2. 互动环节（提问与讨论）

茶 歇 [会议中心一楼大厅]

(14:50 - 15:10)



主会场发言

第二阶段|每位嘉宾发言 10 分钟

(15:10 - 16:20)

主持：严庭国教授 上海外国语大学东方语学院原院长、摩洛哥哈桑二世大学孔子学院中方院长

1. 发言环节

- (1) 上海外国语大学中东研究所副所长孙德刚教授：新时期中国与地中海地区治理
- (2) 摩洛哥穆罕默德五世大学经济社会法学院教授：德里斯·萨菲尼：中国与摩洛哥：成功交流的典范
- (3) 上海外国语大学中东研究所教授丁俊博士：历史与现实视野中的丝绸之路与中阿文明交往
- (4) 摩洛哥哈桑二世大学文学院古代史教授易卜拉欣·法达迪：卡萨布兰卡城市综合体合作项目
- (5) 摩洛哥哈桑二世大学文学院教授阿泽鼎·哈克：推动中摩合作交流的前景展望
- (6) BDM 国际（中国与非洲关系）政治学博士约瑟夫·哈夫蒂：中摩人文交流机制建设：重复旧经验的风险与创立新模式的机遇
- (7) 上海外国语大学东方语学院阿拉伯语系张雪峰博士：一带一路背景下中国和摩洛哥关系的新发展

2. 互动环节（提问与讨论）





硕博研究生分论坛

与主会场第一阶段发言同时进行|每位嘉宾发言 10 分钟

(13:30 - 14:50)

[上外虹口校区会议中心二楼英伦厅]

主持：肖凌教授 北京第二外国语学院阿拉伯学院院长

1. 发言环节

(1) 上海外国语大学东方语学院博士研究生古萍：近现代以来中摩人文交流合作典型案例分析

(2) 东北师范大学博士生欧比比·穆罕默德（摩洛哥籍）：增加互换留学生是中摩人文交流的基础

(3) 北京外国语大学硕士研究生李世峻：“批判的理性”是穆罕默德·阿比德·贾比里思想活的灵魂

(4) 东北师范大学硕士生塔瓦提·尤内斯（摩洛哥籍）：摩中关系与中摩关系——丝绸之路与国王访华的影响：当下与未来

(5) 北京外国语大学硕士研究生李睿恒：中国对阿图书出版及话语权构建——以摩洛哥为例

(6) 复旦大学硕士生伊曼·格尔巴扎（摩洛哥籍）：中国与摩洛哥的旅游业

(7) 上海外国语大学硕士生布阿比德·纳吉布（摩洛哥籍）：中国与摩洛哥的文化异同

(8) 东北师范大学硕士生（摩洛哥籍）阿卜杜·阿齐兹·哈塔布：孔子学院与汉语教育

2. 互动环节（点评与讨论）



研讨会闭幕式

(16:20-16:50)

【上外虹口校区会议中心第一报告厅】

主持：王广大教授 上海外国语大学东方语学院副院长、摩洛哥哈桑二世大学孔子学院前中方院长

(1) 北京第二外国语学院阿拉伯学院院长肖凌教授硕博研究生分会场学术成果总结

(2) 摩洛哥哈桑二世大学副校长伊尔祖·阿卜杜·拉蒂夫教授致辞

(3) 上海外国语大学周承副校长致闭幕辞

宴 请【上外迎宾馆二楼】

(17:00 - 18:30)

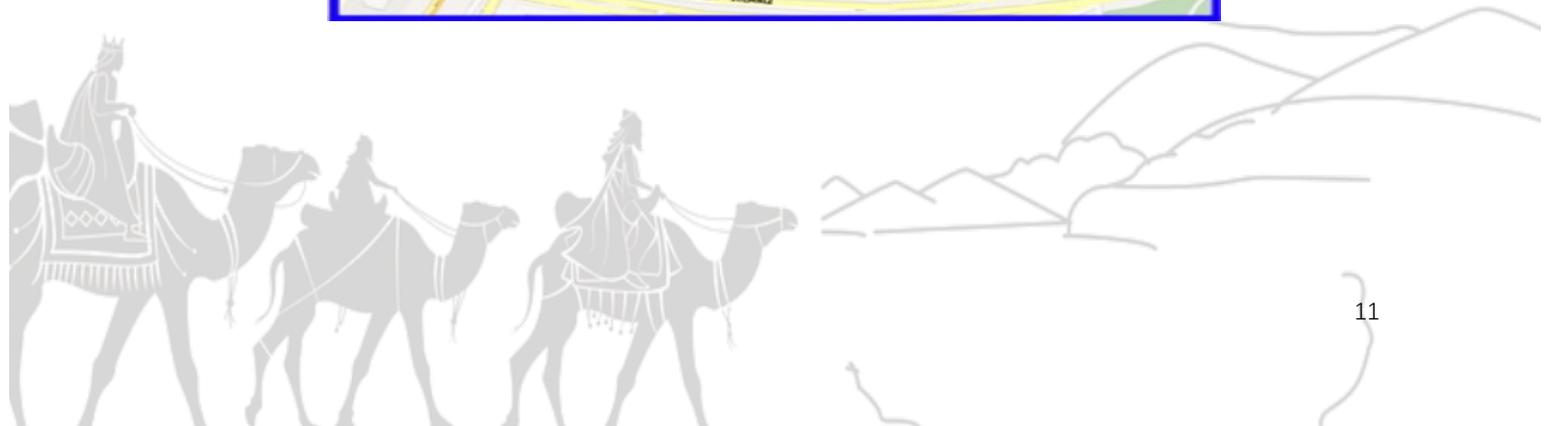
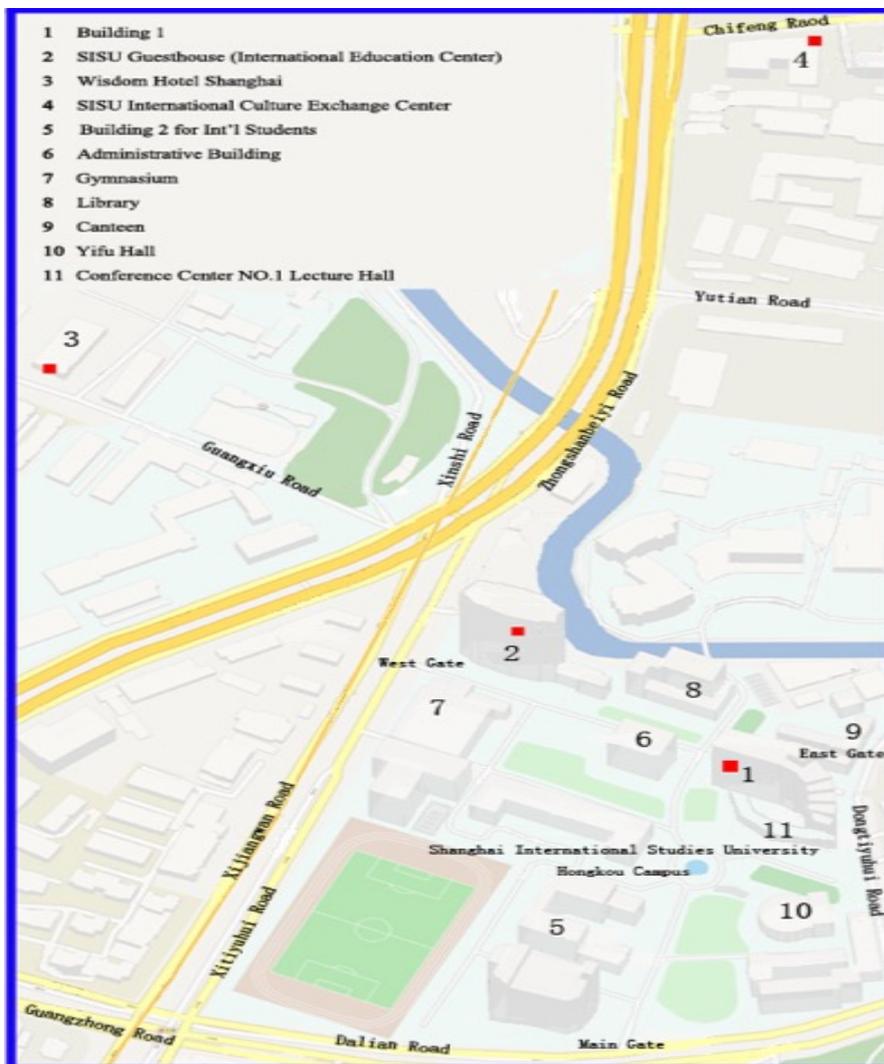




2016年12月9日周五 12:00前

离会

【上外迎宾馆】





会务信息

【住宿餐饮】

上外迎宾馆

地址：上海市虹口区西体育会路 189 号

电话：+86 (21) 3505 4500

备注：已安排在上外迎宾馆住宿的嘉宾，请持身份证或护照在前台办理入住手续。早餐时间为 07:00 – 09:00，餐厅在迎宾馆二楼，凭房卡就餐。

【交通信息】

上海虹桥国际机场 / 虹桥火车站

- ❖ 地铁 10 号线（新江湾城方向）——在虹桥路站换乘地铁 3 号线（江杨北路方向）——赤峰路站（3 号口出）——向南步行至上海外国语大学虹口校区西门

上海浦东国际机场

- ❖ 机场巴士：机场 4 线至虹口足球场——下车后沿东江湾路向北步行，过大连西路后继续沿西体育会路向北步行 200 米左右至上海外国语大学虹口校区西门
- ❖ 地铁 2 号线——在人民广场站换乘地铁 8 号线——曲阳路站下车，沿大连西路向西步行 1 公里左右至上海外国语大学虹口校区正门

上海火车站 / 上海南站

- ❖ 地铁 3 号线（江杨北路方向）——赤峰路站（3 号口出）——向南步行至上海外国语大学虹口校区西门

【会务联络】

王广大：手机：+86 (21) 13918119349 | 电子邮箱：wgdrex@hotmail.com

陈越洋：手机：+86 (21) 13774216861 | 电子邮箱：feheama@sina.com